TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 186/2018/HS-ST
Ngày: 30/11/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN – TP. HỒ CHÍ MINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Chương.
Các hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Lê Thị Khanh
2/ Bà Nguyễn Thị Kim Liên

Thư ký phiên tòa: Ông Hùynh Thanh Duy Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa*:** Phạm Thị Thanh Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2018, mở phiên tòa lưu động công khai tại ấp 6 xã Đông Thạnh, huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 168/2018/HSST ngày 14 tháng 11 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 171/2018/ QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2018 đối với các bị cáo:

1/ Ngô Văn Cà Tr, sinh ngày 24/7/1990 tại tỉnh LA; thường trú: ấp Tràm Lạc, xã Mỹ Hạnh Bắc, huyện ĐH, tỉnh LA; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Ngô Lâm Tr và bà Lê Thị Ch; chưa có vợ con; tiền án: không; tiền sự: không; nhân thân: Năm 2014 bị Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản theo bản án số 41/2014/HSST ngày 18/9/2014. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 17/10/2014. Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 17/9/2018. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2/ Huỳnh Tấn TH sinh ngày 12/3/1997 tại thành phố Hồ chí Minh; thường trú: 42/11 ấp 4, xã XTT, huyện HM, TPHCM; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Huỳnh Văn M và bà Nguyễn Thị H; chưa có vợ con; tiền án: không; tiền sự: không; Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 17/9/2018. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Những người tham gia tố tụng khác:

Người bị hại: anh Nguyễn Trọng Kh, sinh năm:1986 (Có mặt)
Địa chỉ: 42/4M , ấp 4, xã XTT, huyện HM, TPHCM.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 02 giờ ngày 21/3/2018, Ngô Văn Cà Tr cùng Nguyễn Minh Toàn đi ngang qua kiot không số, thuộc tổ 6, ấp 1, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn của anh Nguyễn Trọng K. Thấy không có người trông coi nên Tr rủ Toàn trộm cắp tài sản. Toàn đồng ý. Cả hai về nhà Ngô Văn Cà Tr lấy kiềm cộng lực và quay lại kiot, Tr dùng kiềm bẻ khóa, đột nhập vào trong kiot lấy trộm tài sản. Thấy trong kiot có nhiều quần áo, mỹ phẩm nên Toàn ở lại kiot, Tr về nhà lấy xe lôi và rủ Huỳnh Tấn TH cùng đến kiot lấy trộm tài sản. Tr, Toàn, TH lấy trộm 05 bao quần áo và mỹ phẩm dùng xe lôi chở ra bãi đất trống thuộc tổ 13, ấp 2, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn cất giấu. Sau đó cả ba về nhà ngủ.

Phát hiện bị mất trộm tài sản nên anh Nguyễn Trọng Kh đến Công an xã Xuân Thới Thượng trình báo. Đến khoảng 19 giờ ngày 21/3/2018, nhận được tin báo của nhân dân, Công an huyện Hóc Môn đã thu hồi số tài sản Ngô Văn Cà Tr, Nguyễn Minh Toàn và Huỳnh Tấn TH cất giấu tại bãi đất trống thuộc tổ 13, ấp 2, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn.

Cơ quan điều tra đã triệu tập Ngô Văn Cà Tr, Nguyễn Minh T và Huỳnh Tấn TH đến làm việc, Tr, Toàn, TH khai nhận hành vi trộm cắp tài sản như đã nêu trên. Ngô Văn Cà Tr giao nộp 01 kiềm công lực, 01 xe lôi tự chế là công cụ, phương tiện trộm cắp tài sản.

Kết luận định giá tài sản số 105/2018 ngày 09/6/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng Ủy ban nhân dân huyện Hóc Môn định giá số tài sản gồm: 70 quần Short nam hiệu Thành Huy, 50 quần Jean dài hiệu Zara, 50 quần thun dài hiệu Hùng Mộng, 20 áo thun nam hiệu Jac Kies, 30 áo thun nữ hiệu Jac Kies, 100 váy nữ (không có nhãn hiệu), 120 áo lót nữ (không nhãn hiệu), 30 nón kết (không nhãn hiệu), 10 hộp khăn ướt hiệu Tulip loại lớn, 35 chai sữa tắm 375ml, 35 dầu gội hiệu Pantene 760ml, 20 áo khoác nữ hiệu Ngọc Mai, 50 nón dùng cho em bé (không nhãn hiệu), 80 dây loại 10 gói 1.000 đồng các loại Dove, 30 cái áo lá học sinh hiệu Tjingdier, 20 bộ đồ ngủ nữ (không nhãn hiệu), 100 quần lót nam nhãn hiệu Jac Kies, 40 dây thắt lưng nam (không nhãn hiệu), tổng cộng số tiền 51.310.000đồng.

Vật chứng:

- 70 quần Short nam hiệu Thành Huy, 50 quần Jean dài hiệu Zara, 50 quần thun dài hiệu Hùng Mộng, 20 áo thun nam hiệu Jac Kies, 30 áo thun nữ hiệu Jac Kies, 100 váy nữ (không có nhãn hiệu), 120 áo lót nữ (không nhãn hiệu), 30 nón kết (không nhãn hiệu), 10 hộp khăn ướt hiệu Tulip loại lớn, 35 chai sữa tắm 375ml, 35 dầu gội hiệu Pantene 760ml, 20 áo khoác nữ hiệu Ngọc Mai, 50 nón dùng cho em bé (không nhãn hiệu), 80 dây loại 10 gói 1.000 đồng các loại Dove, 30 cái áo lá học sinh hiệu Tjingdier, 20 bộ đồ ngủ nữ (không nhãn hiệu),

100 quần lót nam nhãn hiệu Jac Kies, 40 dây thắt lưng nam (không nhãn hiệu). Cơ quan điều tra đã ra Quyết định trả lại cho chủ sở hữu, tuy nhiên anh Nguyễn Trọng K không nhận lại tài sản và yêu cầu bồi thường số tiền 200.000.000 đồng.

- 01 xe lôi tự chế;
- 01 kiềm cộng lực.

Tại bản cáo trạng số 168/CT-VKS-HS ngày 13 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH về tội " Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm c, khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015(được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Sau đây được gọi tắt là Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh sau khi nêu lại nội dung vụ án, phân tích tính chất và hậu quả của vụ án đối với xã hội, sau khi nêu lên những tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo đã đề nghị: Áp dụng điểm c, khoản 2 Điều 171, điểm h, điểm s khỏan 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt các bị cáo như sau:

- Đề nghị xử phạt bị cáo Ngô Văn Cà Tr từ 03(ba) năm đến 04(bốn) năm tù;

- Đề nghị xử phạt bị cáo Huỳnh Tấn TH từ 02(hai) năm đến 03(ba) năm tù; Ghi nhận sự tự nguyện của các bị cáo bồi thường cho anh K số tiền 20.000.000đồng. Trả lại cho anh Nguyễn Trọng K tòan bộ tài sản đang được lưu kho theo phiếu nhập kho vật chứng của công an huyện Hóc Môn;

Tại phiên tòa các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu, các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo được hưởng mức án nhẹ.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo, người bị hại;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai nhận tại cơ quan điều tra. Lời khai

nhận tội của các bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, với bản kết luận điều tra của công an huyện Hóc Môn, với bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn và đồng thời phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử nhận thấy đã có đủ cơ sở pháp lý để kết luận: Vào khoảng 02 giờ ngày 21/3/2018, bị cáo Ngô Văn Cà Tr cùng Nguyễn Minh Toàn đi ngang qua kiot không số, thuộc tổ 6, ấp 1, xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn thấy không có người trông coi nên cả hai về nhà lấy kiềm cộng lực và quay lại kiot, bẻ khóa, đột nhập vào trong lấy trộm tài sản. Thấy trong kiot có nhiều quần áo, mỹ phẩm nên bị cáo Tr về nhà lấy xe lôi và rủ bị cáo Huỳnh Tấn TH đến kiot lấy trộm tài sản gồm 05 bao quần áo và mỹ phẩm dùng xe lôi chở ra bãi đất trống thuộc tổ 13, ấp 2, xã XTT, huyện HM cất giấu. Căn cứ bản Kết luận định giá tài sản số 105/2018 ngày 09/6/2018 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự: 70 quần Short nam hiệu Thành Huy, 50 quần Jean dài hiệu Zara, 50 quần thun dài hiệu Hùng Mộng, 20 áo thun nam hiệu Jac Kies, 30 áo thun nữ hiệu Jac Kies, 100 váy nữ (không có nhãn hiệu), 120 áo lót nữ (không nhãn hiệu), 30 nón kết (không nhãn hiệu), 10 hộp khăn ướt hiệu Tulip loại lớn, 35 chai sữa tắm 375ml, 35 dầu gội hiệu Pantene 760ml, 20 áo khoác nữ hiệu Ngọc Mai, 50 nón dùng cho em bé (không nhãn hiệu), 80 dây loại 10 gói 1.000 đồng các loại Dove, 30 cái áo lá học sinh hiệu Tjingdier, 20 bộ đồ ngủ nữ (không nhãn hiệu), 100 quần lót nam nhãn hiệu Jac Kies, 40 dây thắt lưng nam (không nhãn hiệu), tổng cộng số tiền 51.310.000đồng. Hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác và tài sản bị chiếm đoạt có giá trị trên 50.000.000đồng của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố để xét xử các bị cáo theo điều luật đã viện dẫn trên là đúng người, đúng tội, nên buộc các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo luật định.

[3] Các bị cáo là người đã thành niên, có khả năng lao động nhưng chỉ vì tham lam, lười lao động, muốn có tiền tiêu xài phục vụ cho mục đích ích kỷ của cá nhân mà các bị cáo lao vào con đường phạm tội. Hành vi của các bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, không những đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của công dân mà còn gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an ở địa phương. Bị cáo Tr có nhân thân xấu, bị Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Lẽ ra sau khi học tập, cải tạo trở về bị cáo phải cố gắng tu dưỡng làm ăn để trở thành công dân tốt, nhưng do bản tính tham lam lười lao động nên bị cáo lại cố tình lao vào con đường phạm tội. Do đó Hội đồng xét xử quyết định áp dụng hình phạt tương xứng với tính chất mức độ phạm tội mà các bị cáo gây ra.

Khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử có xem xét:

[4] *Xét về tình tiết tăng nặng*: các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] *Xét về tình tiết giảm nhẹ:* Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình.

Các bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, tài sản đã được thu hồi trả lại cho người bị hại nhưng do người bị hại không chịu nhận. Do đó áp dụng điểm h, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự . Riêng bị cáo TH chưa có tiền án, tiền sự nên được áp dụng thêm khỏan 2 Điều 51 Bộ luật hình sự có phần giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo.

Đối với Nguyễn Minh Toàn đã bỏ trốn khỏi địa phương Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định truy nã khi nào có kết quả sẽ xử lý sau.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa anh Nguyễn Trọng K trình bày không nhận lại tài sản vì do tài sản để lâu và xuống cấp mất giá trị và yêu cầu các bị cáo bồi thường số tiền 200.000.000đồng. Tại phiên tòa các bị cáo không đồng ý bồi thường số tiền này cho anh K vì tài sản các bị cáo lấy trộm đã được công an thu hồi, các bị cáo đồng ý bồi thường cho anh K số tiền 20.000.000đồng. Hội đồng xét xử xét thấy yêu cầu của anh K là không có cơ sở chấp nhận và ghi nhận sự tự nguyện của các bị cáo bồi thường cho anh K số tiền 20.000.000đồng.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Trả lại cho anh Nguyễn Trọng K 70 quần Short nam hiệu Thành Huy, 50 quần Jean dài hiệu Zara, 50 quần thun dài hiệu Hùng Mộng, 20 áo thun nam hiệu Jac Kies, 30 áo thun nữ hiệu Jac Kies, 100 váy nữ (không có nhãn hiệu), 120 áo lót nữ (không nhãn hiệu), 30 nón kết (không nhãn hiệu), 10 hộp khăn ướt hiệu Tulip loại lớn, 35 chai sữa tắm 375ml, 35 dầu gội hiệu Pantene 760ml, 20 áo khoác nữ hiệu Ngọc Mai, 50 nón dùng cho em bé (không nhãn hiệu), 80 dây loại 10 gói 1.000 đồng các loại Dove, 30 cái áo lá học sinh hiệu Tjingdier, 20 bộ đồ ngủ nữ (không nhãn hiệu), 100 quần lót nam nhãn hiệu Jac Kies, 40 dây thắt lưng nam (không nhãn hiệu).

- Đối với 01 xe lôi tự chế, 01 kiềm cộng lực là công cụ phương tiện phạm tội nên Hội đồng xét xử xét thấy cần tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước.

[8] Về án phí: Buộc mỗi bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo luật định;

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH phạm tội "Trộm cắp tài sản".

- Áp dụng điểm c, khoản 2 Điều 173; điểm h, điểm s, khỏan 1 Điều 51; các Điều 32, 38, 50, 58 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Ngô Văn Cà Tr 03(ba) năm 06(sáu) tháng tù;
Thời hạn tù tính từ ngày 17/9/2018;

- Áp dụng điểm c, khoản 2 Điều 173; điểm h, điểm s, khỏan 1, khỏan 2 Điều 51; các Điều 32, 38, 50, 58 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Huỳnh Tấn TH 02(hai) năm 06(sáu) tháng tù;
Thời hạn tù tính từ ngày 17/9/2018;

- Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự. Tạm giam các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án;

- Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự;

- Áp dụng điểm c, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Áp dụng Điều 357 Bộ luật dân sự;

Buộc các bị cáo Ngô Văn Cà Tr và Huỳnh Tấn TH phải bồi thường cho anh Nguyễn Trọng K số tiền 20.000.000đ(hai mươi triệu đồng) cụ thể bị cáo Tr bồi thường 10.000.000đ(mười triệu đồng), bị cáo TH bồi thường 10.000.000đ(mười triệu đồng) thi hành một lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật, thực hiện tại Chi cục thi hành án dân sự có thẩm quyền;

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và anh Nguyễn Trọng K có đơn yêu cầu thi hành án, nếu các bị cáo chưa thi hành khoản tiền nêu trên thì hàng tháng các bị cáo còn phải trả thêm tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy địmh tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

- Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước 01 xe lôi tự chế, 01 kiềm cộng lực;

- Trả lại cho anh Nguyễn Trọng K 70 quần Short nam hiệu Thành Huy, 50 quần Jean dài hiệu Zara, 50 quần thun dài hiệu Hùng Mộng, 20 áo thun nam hiệu Jac Kies, 30 áo thun nữ hiệu Jac Kies, 100 váy nữ (không có nhãn hiệu), 120 áo lót nữ (không nhãn hiệu), 30 nón kết (không nhãn hiệu), 10 hộp khăn ướt hiệu Tulip loại lớn, 35 chai sữa tắm 375ml, 35 dầu gội hiệu Pantene 760ml, 20 áo khoác nữ hiệu Ngọc Mai, 50 nón dùng cho em bé (không nhãn hiệu), 80 dây loại 10 gói 1.000 đồng các loại Dove, 30 cái áo lá học sinh hiệu Tjingdier, 20 bộ đồ ngủ nữ (không nhãn hiệu), 100 quần lót nam nhãn hiệu Jac Kies, 40 dây thắt lưng nam (không nhãn hiệu).

(Vật chứng được ghi theo phiếu nhập kho vật chứng số 10/PNK ngày 26/10/2018 của Công an huyện Hóc Môn, thành phố Hồ Chí Minh);

- Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Về án phí: Buộc các bị cáo Ngô Văn Cà Tr, Huỳnh Tấn TH mỗi bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 500.000đ(năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm;

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 7 và 9 Luật thi

hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự;

Áp dụng các Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các bị cáo, người bị hai được quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
-TANDTP,HCM;
-VKSND huyện Hóc Môn;
- Công an huyện Hóc Môn;
-THA.DS huyện Hóc Môn;
- Bị cáo;Những người tham gia tố tụng;
-Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đình Chương

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Khanh Nguyễn Thị Kim Liên **Nguyễn Đình Chương**

Nơi nhận:
-TANDTP,HCM;
-VKSND huyện Hóc Môn;
- Công an huyện Hóc Môn;
-THA.DS huyện Hóc Môn;
- Bị cáo;Những người tham gia tố tụng;
-Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đình Chương